



12月21日（木）、戸田婦人会が市民センター2F和室の障子張替えを行いました。
一枚張りは未経験だったのですが、皆さんで協力しながら綺麗に張替えることができました。
感謝の気持ちを持って大切に使用していきましょう。

（戸田婦人会）



戸田小学校に大谷選手からグローブが届きました。
子どもたちも心待ちにしていたようで到着したとき
児童たちはとても嬉しそうでした。
事務室に声掛けをすることで実物を見ることができます。

（戸田小学校）

おすすめの1冊

アイヌ神謡集

知里幸恵編訳

「銀の流降る降るまわりに、金の流
降る降るまわりに」——詩才を惜し
まれながらわずか19歳で世を去った
知里幸恵。
このアイ
ヌの一少
女が、ア
イヌ民族
のあいだ
で口伝え
に語り継がれてきたユーカラの中か
ら神謡13篇を選び、ローマ字で音を
起し、それに平易で洗練された日本
語訳を付して編んだのが本書である。



赤 80-1
岩波文庫

「アイヌ神謡集」
知里幸恵編訳
岩波文庫

1903年(明治36年)
北海道にアイヌとして
生まれ、1922年(大
正11年)東京で「アイ
ヌ神謡集」の校正を終
えて19歳で亡くなっ
た知里幸恵。

自然と共に生きてきたアイヌ民族が語り伝えて
きた「カムイコカラ」などの素晴らしいたくさん
の物語。明治政府の同化政策によりアイヌの言葉
を使うことを禁じられていた時、金田一京助の助
けもあり文字を持たなかったアイヌの物語を初め
てローマ字と日本語で表しました。
アイヌ神謡集の序文、カムイコカラを声を出して
読んでみてください。

こどもとしゃかん タイムマシン



1月1日の早朝、初日の
出を一目見ようと、約50
名の方が昇仙峰の山頂に
集まりました。

今年は雑煮接待も復活
して、寒い中でしたが、
美味しく頂きました。雑
煮接待の準備・暖をとる
ために火をくべてくれた
消防団の皆様、ありがと
うございました。

（戸田コミュニティ）

今後の行事予定

4月 7日（日）
～第5回戸田ふるさとウォーク～
詳細はチラシをご覧ください。

編集後記

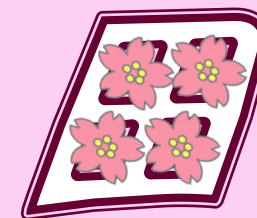
あっという間に年が明けましたね。
旅立ちの春を迎え、日増しにあたたかさを感じます。
3月は花見月と呼ばれるほどたくさんの草花が咲き
誇る季節です。変わりゆく様子を楽しみましょう。

（S記）

地域情報誌 戸田だより

令和6年3月1日発行 Vol. 62

さくら

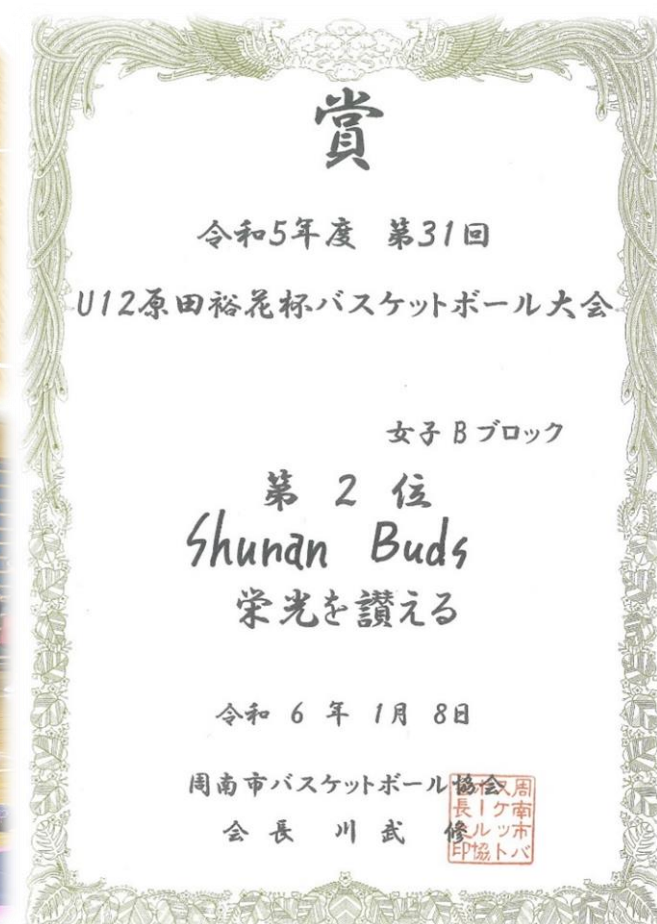


QRコードを読み込むか、
『戸田地区コミュニティ』
と検索すると、web上で
カラー版がご覧いただけます。
(<http://shunan-chiikijoho.jp/council/heta/>)



<発行・編集>戸田市民センター「さくら」・社会福祉協議会・コミュニティ推進協議会 ・編集委員会

Shunan Buds 原田裕花杯Bブロック2位！ & メンバー募集！



令和6年1月7日(日)～8日(月)、「令和5年度
第31回U12原田裕花杯バスケットボール大会」
が学び交流プラザ他で開催されました。

戸田地区で活動されているShunanBudsが女
子Bブロックにて見事第2位に輝きました。おめ
でとうございます！日頃の練習の成果が結果に結
びつきました。今後も練習に励み高みを目指しま
す！

地域に明るいニュースを届けてくれるのはとても
良いことです！

なおShunanBudsでは随時見学・メンバーを
募集しています！

（Shunan Buds 一同）

令和6年 新春ふれあいの集い



1月13日（土）、ソレーネ周南にて、4年ぶりとなる新春ふれあいの集いが開催されました。当日は戸田地区の方々が約50名参加され、新年をお祝いしました。式典後の懇談会ではお酒が入っているのか昔ばなしに花が咲き、皆さんとても楽しく交流ができ、絆が深まりました。そして恒例のピンゴ大会では当選者へプレゼントをして喜ばれたりと終始、笑顔いっぱいの楽しい会となりました。関係者様ありがとうございました。

（戸田地区自治会連合会）

歳末助け合い活動



12月14日（木）に、一人暮らしの高齢者の方に、手作り弁当をお配りしました。前日と当日は婦人会の皆さんが市民センターの調理室にて丹精込めて準備されました。当日は民生委員さんと福祉委員さんが、おいしいお弁当をご自宅にお届けしました。「毎年おいしいお弁当をありがとう」とお礼の言葉もたくさんいただきました。手作り弁当を準備された婦人会、そしてお弁当を自宅にお届けした民生委員・福祉委員、ご協力ありがとうございました。一人暮らしの高齢者の方々はとても喜んでいました。

（戸田地区社会福祉協議会）

～どんど焼き～



遅くなりましたが、新年あけましておめでとうございます。

1月14日（日）、戸田小学校にてどんど焼きが開催されました。寒空の中での開催となりましたが、多くの方が参加されました。今年は婦人会の方々がぜんざいを作ってくれましたので、大人から子供まで体の芯から温まり美味しく頂きました。また子どもたちにはジュースやお菓子が配布されました。

ご参加、そしてご協力してくださったみなさま、ありがとうございました。

（戸田地区コミュニティ推進協議会）

～年末巡回～



12月30日（土）、消防団、戸田小消防クラブ、スポーツ少年団、自主防災協議会、防火クラブの総勢30名が、「戸締り用心 火の用心」のかけ声と共に戸田地区を巡回しました。地域の方々にかけ声を聞いて歳末の時季を感じていただき、また地域ぐるみでの防犯・防火対策になることを願って、寒い中みんなで頑張りました。

（関係者一同）